

**POLIZIEN ETA SUHILTZAILEEN EUROPAKO JOKOETAN
DOMINAK LORTU DITUZTEN ERTZAINEI HARRERA
RECIBIMIENTO A ERTZAINAS MEDALLISTAS EN LOS
JUEGOS EUROPEOS DE POLICÍAS Y BOMBEROS**

2016-07-15 Lehendakaritza 15-07-2016

Lehendakariaren hitzaldia – Discurso del Lehendakari.

Egun on guztioi.

Dena dela, gaurko lehen hitza, atzoko Nizako eraso bidegabea gaitzesteko da. Ertzainak zarete, zerbitzari publikoak. Horregatik, gaur bereziki, hiritarren segurtasunarekin eta bizikidetzarekin dugun konpromisoa indartu egiten dugu.

Gaur goizean Ertzaintzak Segurtasun Batzordean parte hartu du. Gure esku dagoen guztia egiten jarraituko dugu hiritarren segurtasuna bermatzeko eta horixe da gaur goiz goizean Segurtasun Sailburuak ere islatu egin didana Segurtasun Batzordea parte hartzerako ordua.

Hemos transmitido nuestro dolor y solidaridad a las víctimas y al conjunto del Pueblo francés.

Formáis parte de la Ertzaintza y hoy, antes del reconocimiento a vuestros méritos deportivos, remarco la vocación y entrega como servidores públicos con el objetivo de garantizar la seguridad de la ciudadanía. Este es nuestro compromiso central, al que orientamos toda nuestra atención, preparación y capacidad, además de la capacidad que la Directora de la Academia ha manifestado.

Hoy la Ertzaintza ha participado en la reunión de la Junta de Seguridad en Madrid, y reafirmamos nuestro compromiso con una política común, compartida e integral que garantice la seguridad de la ciudadanía, en este caso, ciudadanía europea y ciudadanía vasca.

Behin berritan, pozgarria zait Lehendakari bezala, eta pozgarria zaigu guztioi, bai Segurtasun Sailburuaren aldetik eta baita Ertzaintzaren Akademiaren Zuzendariaren aldetik, Ertzaintzako hemeretzi kidek lortutako kirol garaipenak aitortzea eta goiraipatzea.

Gaur ez denak baina hemen zaudete gehienak. Eskerrik asko zuen kirol garaipen hauek gurekin konpartitzeagatik. Badakit, zuekin batera, Euskadiko suhiltzaileek eta udaltzainek ere arrakastatsu parte hartu dutela kirol-joku europar hauetan. Behin berritan, Euskadiren izena eta gure ikurriña Europa osora zabaldu dituzue zuen kirol garaipenei esker. Zuei esker, ikurriña eta Ertzaintzaren ikurra eskuz-esku egon dira Europako polizien kirol-esparru eta maila berean.

Eskerrik asko guztioi. Gurekin zaudeteno i eta kirol-joku europar hauetan parte hartu duzuen guztiei. Ertzaintzatik hemeretzi parte hartu zenuten eta, guztira, 34 domina lortu zenituzten. Zorionak denoi.

Treinta y cuatro medallas, para diecinueve representantes de la Ertzaintza en los Juegos Europeos de Policías y Bomberos. Once medallas de oro, catorce de plata y nueve de bronce. Las cifras hablan por sí solas y por sí mismas.

Hace un año reconocíamos los logros de algunos de vosotros que también estabais el año pasado y de los compañeros y compañeras que eran quienes eran los reconocidos el año pasado, en todo caso vuestros logros en los juegos mundiales de Virginia el año pasado.

Este año ha sido en los Juegos Europeos de bomberos y policías de Huelva. Nos consta que desde su inicio el número de participantes ha ido creciendo y, por tanto, también el nivel competitivo y de exigencia.

Este año habéis competido con policías y bomberos de toda Europa y también con deportistas pertenecientes a servicios de administración penitenciaria y aduanera. Habéis destacado en todas las especialidades a las que os habéis presentado: atletismo, escalada, ciclismo, judo y taekwondo.

Creo, sinceramente, que esta es una buena manera de difundir nuestra imagen como País y los valores que representáis como servicio de la seguridad pública de Euskadi.

Esforzarse en la superación de los retos personales, transmitir una imagen positiva, cuidar vuestro estado físico al nivel que la profesión y vuestras funciones requieren, son valores que proyectan una imagen positiva de la Ertzaintza en la sociedad vasca.

Lo hacéis con el orgullo de esas medallas que visibilizan vuestro sacrificio, esfuerzo de superación y capacidad de competición. Representan, por tanto, el

logro de un empeño personal y colectivo que reconocemos, la Consejera de Seguridad y yo mismo.

Zorionak eta eskerrik asko. Joku Europarretan izandako kirol-lorpen hauekin, Ertzaintzaren eredua eta Euskadiren izena, goi mailan erakusteagatik. Zorionak eta eskerrik asko.